



World Meteorological Organization
Organisation météorologique mondiale

Secrétariat
7 bis, avenue de la Paix – Case postale 2300 – CH 1211 Genève 2 – Suisse
Tél.: +41 (0) 22 730 81 11 – Fax: +41 (0) 22 730 81 81
wmo@wmo.int – www.wmo.int

Weather • Climate • Water
Temps • Climat • Eau

Nuestra ref.: SG/CER/PUB 5

GINEBRA, 12 de junio de 2014

Asunto: Nueva versión en línea de la Composición de la OMM (Pub 5)

Anexo: 1

Estimado señor/Estimada señora:

La etapa de transición desde la actual versión en PDF de la Composición de la OMM (Pub 5) a una versión en línea disponible en la web ha llegado a su fin. La nueva Pub 5 permitirá el acceso controlado y en tiempo real a los datos de contacto de la comunidad de la OMM (Miembros de la Organización, Servicios Meteorológicos e Hidrológicos y otras instituciones pertinentes) y a información relacionada. Esta nueva versión será además la única fuente fidedigna de la información que contiene.

Se puede acceder a la nueva aplicación en la siguiente dirección: <http://pub5.wmo.int/>. **Sírvase tener en cuenta que por el momento el sitio está disponible solamente en inglés y francés. Se añadirán otros idiomas de la OMM en una etapa posterior.** Actualmente solo será posible acceder en modo de lectura. Además de facilitar el acceso a esta nueva interfaz, la Secretaría de la OMM seguirá publicando cada trimestre esta información en versión PDF en el sitio web de la Organización, en la siguiente dirección: <http://www.wmo.int/wmocomposition/>. Asimismo, la Secretaría seguirá encargándose de actualizar los cambios que se soliciten por el canal de comunicación habitual (los representantes permanentes) en los datos relativos a los representantes permanentes y los expertos de las asociaciones regionales y de las comisiones técnicas.

Sírvase tener en cuenta que se utilizará la dirección de correo electrónico pub5@wmo.int tanto para enviar como para recibir todas las comunicaciones relativas a Pub 5. Con tal fin, para que pueda hacer uso de la nueva aplicación, próximamente recibirá un mensaje en su dirección de correo electrónico registrada, con una contraseña inicial que podrá cambiar posteriormente. En caso de que deseara utilizar una dirección de correo electrónico diferente de la registrada, se le ruega que informe a la Secretaría al respecto a través de la dirección electrónica indicada anteriormente.

Observe que el anexo que se adjunta es una breve guía de uso de la nueva aplicación. Desearía señalar a su atención la posibilidad de comunicar cualquier cambio necesario en sus datos de contacto (por ejemplo: número de teléfono, dirección postal o de correo electrónico), ya sea enviando un correo electrónico a pub5@wmo.int, o a través del enlace "Request change" que encontrará en la pestaña "Members".

A los Representantes Permanentes (o Directores de los Servicios Meteorológicos o Hidrometeorológicos) de los Miembros de la OMM (PR-6774)

copias: Asesores Hidrológicos de los Representantes Permanentes)
Presidentes de las comisiones técnicas) (para información)
Asesores hidrológicos regionales)

Sus observaciones sobre esta primera etapa de modernización de la aplicación Pub 5 serán recibidas con gran interés a través de la dirección de correo electrónico indicada anteriormente.

Esperamos poder brindarle un servicio de gestión de contactos mejorado y más flexible a través de esta nueva interfaz.

Le saluda atentamente.



(J. Lengoasa)
por el Secretario General

GUÍA DEL USUARIO DE PUB 5

Esta guía del usuario tiene por objeto aportar una visión general de las características de la nueva Pub 5 interactiva. En ella se describe cómo conectarse a la aplicación (p. 1), cómo hacer búsquedas básicas desde la página de inicio (p. 2), y desde las diferentes pestañas: Miembros (p. 3), Datos de contacto (p. 4), Consejo Ejecutivo (p. 5), asociaciones regionales (p. 6), comisiones técnicas (p. 7), organizaciones (p. 8) y Secretaría de la OMM (p. 9), así como hacer solicitudes de cambio (pp. 10 y 11) y consultas (pp. 12 y 13).

Bienvenido a Pub 5

INICIO DE SESIÓN: Su dirección de correo electrónico registrada en la OMM (nombre de usuario) y la contraseña inicial que recibirá por correo electrónico serán sus credenciales de inicio de sesión. Si no dispone de credenciales, se le invitará a solicitarlas a través del enlace habilitado para tal fin que se indica en la siguiente imagen.



PUB5: Composition of WMO

Welcome to PUB5

Please log in your user name and password credentials in the fields on the right.
In the event that you do not have credentials, please click on this [link](#).
Thank you.

User login

Username *

Password *

Log in

Go to WMO Website

Cómo realizar búsquedas básicas

PÁGINA DE INICIO: Mapa de los Miembros de la OMM en el mundo, dividido en las seis Regiones de la Organización. Haga clic en cualquier Región y se mostrarán los Miembros que la componen. Al hacer clic en cualquiera de los Miembros podrá ver su información de contacto O haciendo clic en la pestaña "Regional Associations".

PUB5 (Composition of WMO)

Contact us

Executive Council | Regional Associations | Technical Commissions | Members | Contact Search | Organizations | WMO Secretariat

PUB5: Composition of WMO

WORK IN PROGRESS: Contacts, menu items links are currently been reviewed by CER. Please note some contacts and appearance might change.

- Go to WMO Website
- Contact Search

	Start Date	End Date	Change Date
Mr Bambang HARGONO is no longer Regional Association Hydrological Adviser of V	10-Mar-2014		14-Apr-2014
Mr Bambang HARGONO is no longer Hydrological Adviser of Indonesia	10-Mar-2014		14-Apr. 2014
Mr Bambang HARGONO is now Regional Association Hydrological Adviser of V	10-Mar-2014		09-Apr. 2014
Mr Bambang HARGONO is now Regional Association Hydrological Adviser of V			09-Apr. 2014
Dr Arie Setiadi MOERWANTO is no longer Regional Association Hydrological Adviser of V			09-Apr. 2014

Last Changes

	Start Date	End Date	Change Date
Mr Bambang HARGONO is no longer Regional Association Hydrological Adviser of V	10-Mar-2014		14-Apr-2014
Mr Bambang HARGONO is no longer Hydrological Adviser of Indonesia	10-Mar-2014		14-Apr. 2014
Mr Bambang HARGONO is now Regional Association Hydrological Adviser of V	10-Mar-2014		09-Apr. 2014
Mr Bambang HARGONO is now Regional Association Hydrological Adviser of V			09-Apr. 2014
Dr Arie Setiadi MOERWANTO is no longer Regional Association Hydrological Adviser of V			09-Apr. 2014

LAST CHANGES -Muestra el historial de los cambios registrados. En algunos casos se indican las fechas de inicio y de finalización del cargo. En todos los casos se registra la fecha en que se introdujo el cambio y se actualizó la información. Al hacer clic en "All Changes", en la parte inferior de la página, se mostrará un listado de todos los cambios realizados.

MENÚ: El cuadro de menú en la parte derecha de esta página, y en las demás páginas, proporciona acceso directo a los recursos externos de la aplicación, a información interna y/o a las acciones que pueden llevarse a cabo.

MIEMBROS: Haga clic en la pestaña "Members" y aparecerá la lista de los 191 Miembros. En esta página se incluirá igualmente a los no Miembros con fines informativos.

Para buscar a un Miembro, en lugar de desplazarse por la lista, puede escribir el nombre del país Miembro en inglés o en francés. Haga clic en "Apply", y se le dirigirá directamente al Miembro > lista del Miembro, el Representante Permanente y el asesor hidrológico, en los casos en los que se haya transmitido a la OMM esta información.

The screenshot shows the WMO homepage with the following navigation menu:

- Executive Council
- Regional Associations
- Technical Commissions
- Members** (highlighted with a red circle)
- Contact Search
- Other links (partially visible)

Members of the World Meteorological Organization

Member	Member French Name	Preferred Language
<input type="text"/>	<input type="text"/>	- Any - ▾
Apply		
Member	Permanent Representative	Hydrological Adviser
Afghanistan - Afghanistan	Mr Mohammad Ishaq NOORI	
Albania - Albanie	Prof. Dr Mitat SAIXHAKU	
Algeria - Algérie	Mr Badaoui ZEDDIGHA	
Angola - Angola	Mr Domingos José do Nascimento	
Antigua and Barbuda - Antigua-et-Barbuda	Mr Keithley MEADE	Mr Ivan RODRIGUES
Argentina - Argentine	Dr Héctor Horacio CIAPPESONI	Dr Dora GONIADZKI (Mrs)
Armenia - Arménie	Mr Levon VARDANYAN	Mr Sergey ANANYAN

Haga clic en el nombre del Miembro para ver su información detallada, así como la información de contacto de su Representante Permanente y de su asesor hidrológico, las comisiones técnicas de las que es miembro, la asociación regional a la que pertenece, y todos los datos de contacto relacionados. Puede visualizar toda esta información en una sola página.

DATOS DE CONTACTO: Haga clic en la pestaña "Contact Search". Puede hacer la búsqueda por el nombre del contacto (Name), y por la organización (Organization) o por el Miembro (Member) a que pertenece el contacto. Escriba el nombre del contacto en la casilla "Name" y haga clic en "Apply". O haga clic en el nombre del contacto para ver su información de contacto. Al visualizar los datos del contacto también podrá ver los cargos de la persona de contacto en los órganos integrantes.

The screenshot shows the WMO website's Contact Search interface. At the top, there's a navigation bar with the WMO logo, the text "World Meteorological Organization Weather • Climate • Water", and a search bar labeled "PUB5 (Comp)" and "Contact us". Below the navigation bar, there are five tabs: "Executive Council", "Regional Associations", "Technical Commissions", "Members", and "Contact Search". The "Contact Search" tab is circled in red. The main content area is titled "Contact Search". It contains three input fields: "Name", "Organization", and "Member", each with a corresponding text input box. Below these fields is a blue "Apply" button, which is also circled in red. Underneath the "Apply" button are page navigation links: "1 2 3 4 5 6 7 8 9 ... next » last »". A table follows, displaying eight rows of contact information. The columns are "Name", "Organization", and "Member". The data is as follows:

Name	Organization	Member
SAKYA, Andi	Meteorological, Climatological and Geophysical Agency (BMKG)	Indonesia - Indonésie
Manhique, Atanásio	Instituto Nacional de Meteorologia	Mozambique - Mozambique
VARGAS, Nelson	Instituto de Hidrologia, Meteorología y Estudios Ambientales	Colombia - Colombie
ANSAH, Samuel	Ghana Meteorological Agency	Ghana - Ghana
CARBAJAL, Gerardo	Servicio Meteorológico Nacional	Argentina - Argentine
DAMIANUS, T.	Meteorological, Climatological and Geophysical Agency (BMKG)	Indonesia - Indonésie
JUATI Ayilar-Naa	Ghana Meteorological Agency	Ghana - Ghana
KHTOUR, Mohamed	Service de météorologie	Mauritania - Mauritanie

CONSEJO EJECUTIVO: Haga clic en la pestaña "Executive Council". Para acceder a los datos de contacto de un miembro del Consejo Ejecutivo, haga clic en su nombre.

The screenshot shows the official website of the World Meteorological Organization (WMO). At the top, there is a logo of a sun rising over a globe, followed by the text "World Meteorological Organization" and "Weather • Climate • Water". To the right, there is a search bar with the placeholder "PUB5 (Compo)" and a link "Contact us". Below the header, there is a navigation menu with several items: "Executive Council" (which is circled in red), "Regional Associations", "Technical Commissions", "Members", "Contact Search", and "Other".

Composition of the Executive Council

President	First Vice-President	Second Vice-President	Third Vice-President
Mr David GRIMES (Canada - Canada)	Dr Antonio Divino MOURA (Brazil - Brésil)	Prof. Dr Mieczyslaw S. OSTOJSKI, Ph.D. (Poland - Pologne)	Mr Abdalah MOKSSIR (Morocco - Maroc)

Ex-Officio Members

Regional Association I President	Dr Mamadou Lamine BAH (Guinea - Guinée)
Regional Association II President	Mr Ahmed ABDULLA MOHAMMED (Qatar - Qatar)
Regional Association III President	Lic. Julián BÁEZ (Acting) (Paraguay - Paraguay)
Regional Association IV President	Mr Juan Carlos FALIAS SOJO (Costa Rica - Costa Rica)
Regional Association V President	Dr Andi Eka SAKYA (Indonesia - Indonésie)
Regional Association VI President	Mr Ivan CACIC (Croatia - Croatie)

Executive Council members

Region: I

Dr A.C. ANUFOROM (Nigeria-Nigéria) Executive Council Elected Member	Mr Camille LOUMOUAMOU (Congo-Congo) Executive Council Elected Member
Dr Linda MAKULENI (Ms) (South Africa-Afrique du Sud) Executive Council Elected Member	Mr Jacob NKOMOKI (Zambia-Zambie) Executive Council Elected Member
Dr Agnes L. KJAZI (Ms) (United Republic of Tanzania-République-Unie de Tanzanie)	

ASOCIACIONES REGIONALES: Haga clic en la pestaña "Regional Associations". Verá una lista de las asociaciones regionales, autoridades y número de Miembros. Haga clic en "I", por ejemplo, y verá la lista de los Miembros de esa Asociación Regional. Desde ahí puede buscar por Miembro, Representante Permanente o asesor hidrológico.

The screenshot shows the official website of the World Meteorological Organization (WMO). At the top, there is a logo and the text "World Meteorological Organization" followed by "Weather • Climate • Water". On the right side, there is a search bar with the placeholder "PUB5 (Compo...)" and a "Contact us" link. Below the header, there is a navigation menu with several items: "Executive Council", "Regional Associations" (which is circled in red), "Technical Commissions", "Members", "Contact Search", and "Org...".

Regional Associations

Regional Association	President	Vice-President	Regional Hydrological Adviser	Number of Members
I	Dr Mamadou Lamine BAH (Guinea - Guinée)	Dr Amos MUKARAU (Zimbabwe - Zimbabwe)	Mr Hassen Lotfi FRIGUI (Tunisia - Tunisie)	53
II	Mr Ahmed ABDULLA MOHAMMED (Qatar - Qatar)	Mr Arif MAHMOOD RANA (Pakistan - Pakistan)	Dr Sung KIM (Republic of Korea - République de Corée)	34
III	Lic. Julián BÁEZ (Paraguay - Paraguay)	Ing. Carlos MARANJO JÁCQUE (Ecuador - Équateur)	Dr Dora GOÑIADZKI (Mrs) (Argentina - Argentine)	12
IV	Mr Juan Carlos FALLAS SOJO (Costa Rica - Costa Rica)	Dr Albert A.E. MARTIS (Curaçao and Sint Maarten - Curaçao et St Martin)	Dr Eduardo PLANOS Gutiérrez (Cuba - Cuba)	22
V	Dr Andi Eka SAKYA (Indonesia - Indonésie)	Mr 'Ofa FA'ANUNU (Tonga - Tonga)		21
VI	Mr Ivan CACIC (Croatia - Croatie)	Ms Vida AUGULIENE (Lithuania - Lituanie)	Dr Dominique BÉROO (Switzerland - Suisse)	49

COMISIONES TÉCNICAS: Haga clic en la pestaña "Technical Commissions". Se muestra la lista de las ocho comisiones técnicas, con su sigla y autoridades. Por ejemplo, haga clic en "CBS" para ver la lista de los miembros de la Comisión de Sistemas Básicos y sus respectivos datos de contacto.

The screenshot shows the WMO website interface. At the top, there are links for 'Contacts', 'Reports', and 'Help'. Below that is the WMO logo and the text 'World Meteorological Organization Weather • Climate • Water'. To the right, it says 'PUB5 (Com' and 'Contact us'. A navigation bar at the bottom includes 'Executive Council', 'Regional Associations', 'Technical Commissions' (which is circled in red), 'Members', and 'Contact Search'.

Technical Commissions

Technical Commission	Short Name	President / Co-President	Vice-President / Co-President
Commission for Basic Systems -	CBS	Mr Frederick R. BRANSKI (President)	Dr S.L. BARRELL (Ms) (Vice-President)
Commission for Instruments and Methods of Observation -	CIMO	Prof. Bertrand CALPINI (President)	Dr Clifford Bruce BAKER (Vice-President)
Commission for Hydrology -	CHy	Dr Harry F. LINS (President)	Prof. LIU Zhiyu (Vice-President)
Commission for Atmospheric Sciences -	CAS	Professor Dr Oystein HOV (President)	Dr Jae-cheol NAM (Vice-President)
Commission for Aeronautical Meteorology -	CAeM	Mr Chi-ming SHUN (President)	Mr Ian LISK (Vice-President)
Commission for Agricultural Meteorology -	CAgM	Dr LEE Byong-lyol (President)	Dr Federica ROSSI (Mrs) (Vice-President)
Commission for Climatology -	CCI	Dr Thomas C. PETERSON (President)	Mr Serhat SENSOY (Vice-President)
Joint WMO-JOC Commission for Oceanography and Marine Meteorology -	JCOMM	Prof. Nadia PINARDI (Ms) (Co-president)	Mr Johan STANDER (Co-president)

ORGANIZACIONES: Haga clic en la pestaña "Organizations". Se muestra la lista de las organizaciones, a las que pertenecen los contactos de los países Miembros, o de otras organizaciones asociadas. Puede buscar por nombre de la organización o por país Miembro en las casillas de búsqueda "Organization name" y "Country".

The screenshot shows the WMO homepage with a dark blue header. On the left is the WMO logo. In the center, the text "World Meteorological Organization" is displayed above "Weather • Climate • Water". To the right, it says "PUB5 (Compos" and "Contact us". Below the header are several navigation links: "Executive Council", "Regional Associations", "Technical Commissions", "Members", "Contact Search", and "Orga".

Organizations

Organization Name	Count	by
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="button" value="Apply"/>

[« first](#) [« previous](#) [1](#) [2](#) [3](#) [4](#) [5](#) [6](#) [7](#) [8](#) [9](#) ... [next »](#) [last »](#)

Name	Country	City
Central Geophysical Observatory	Ukraine - Україна	MSP KYIV 680
Central Institute of Meteorology and Geodynamics	Austria - Autriche	Vienna
Centre de la météorologie nationale	Haiti - Haïti	Port-au-Prince
Centre de Recherche Hydrologique	Cameroon - Cameroun	Yaoundé
Centre de Recherches Océanographiques	Côte d'Ivoire - Côte d'Ivoire	Abidjan
Centre des télécommunications météorologiques	Madagascar - Madagascar	Ivato- Aéroport

SECRETARÍA DE LA OMM: Haga clic en la pestaña de "WMO Secretariat". Se muestra información sobre la dirección ejecutiva, así como la información de contacto de la sede y de las oficinas exteriores.

WMO Secretariat

Secretary-General	Deputy Secretary-General	Assistant Secretary-General
Mr Michel JARRAUD	Mr Jeremiah LENOASA	Dr Elena MANAEKOVA

Secretariat Information

Secretariat Headquarters: 7 bis. avenue de la Paix
GENEVA
Mailing Address:
Case postale 2300, CH-1211 GENEVA 2, SWITZERLAND

Phone Number: +41 22 730 81 11
Fax Number: +41 22 730 81 81
Website URL: <http://www.wmo.int>

Field Offices

WMO REGIONAL OFFICE FOR THE AMERICAS / BUREAU RÉGIONAL DE L'OMM POUR LES AMÉRIQUES

Director:
Mailing Address: Case postale 2300, CH-1211 GENEVA 2, SWITZERLAND
Email Address: wmo@wmo.int
Phone Number: +4122 730.81.11
Fax Number: +4122 730.81.81
Website: <http://www.wmo.int>

SOLICITUDES DE CAMBIO: Se puede enviar una solicitud de cambio para actualizar información o hacer cualquier otro cambio pertinente haciendo clic en el nombre del Miembro, en el nombre de una persona de contacto específica, en el de la asociación regional o la comisión técnica correspondiente. Usando, por ejemplo, la pestaña 'Members', haga clic en el nombre del Miembro/Territorio, y haga clic en "Request Change" en el menú situado a la derecha de la pantalla.

My account Log out

PUB5 (Composition of WMO)

Contact us

Executive Council Regional Associations Technical Commissions Members Contact Search Organizations WMO Secretariat

Enquiries

Country Code AF

WMO Region II

Date of WMO Membership 11-Sep-1956

WMO Convention Article No. 3(b)

WMO Membership Country English

Preferred Language English

Second Language

Suspension of Mail No

Reason for Suspension:

Footnotes English

Footnotes French

List of Contacts

Request change

Afghanistan / Afghanistan

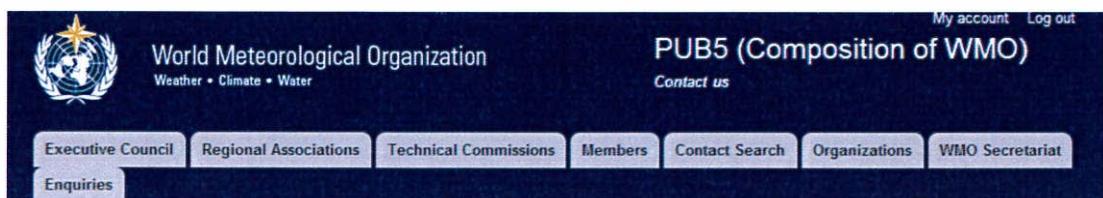
Country Code AF
WMO Region II
Date of WMO Membership 11-Sep-1956
WMO Convention Article No. 3(b)
WMO Membership Country English
Preferred Language English
Second Language
Suspension of Mail No
Reason for Suspension:
Footnotes English
Footnotes French

List of Contacts
Request change

Permanent Representative

Mr Mohammad Ishaq NOORI
Afghanistan Meteorological Authority (AMA)
Acting Director
Ministry of Transport & Civil Aviation (MOTCA), Kabul International Airport
Afghanistan

Se abrirá una página de solicitud de cambio en la que podrá explicar el cambio específico requerido en el campo que se muestra a continuación. Haga clic en "Submit" para enviar su solicitud a la Secretaría. Una vez registrada y atendida su solicitud, la barra de estado "Status of change", en la parte inferior de la página, se actualizará en consecuencia.



Member Change Request

Submitted by

Changes in contacts

Member
Afghanistan

English Name
Afghanistan

French Name
Afghanistan

Explain briefly your change request

Status of change
Open ▾

Submit

CONSULTAS: Haga clic en la pestaña "Enquiries". Dispone de versiones para imprimir, de rápido acceso, de las solicitudes y las preguntas más frecuentes (esta última aún está incompleta). Por ejemplo, en "Permanent Representatives" se muestran las direcciones de correo electrónico de los Representantes Permanentes de una Región determinada. Puede ir directamente a la lista e imprimirla en PDF o convertirla en formato Excel haciendo clic en "Export to CSV" para poder editar, copiar y pegar según sus necesidades.

Enquiries

Frequent Requests:

- WMO Secretariat and its Field Offices
- WMO Membership
- WMO Non Members
- Permanent Representatives
- Hydrological Ad isers
- Ministries Responsible for Meteorology
- Executive Council Members
- Technical Commissions Composition
- Regional Associations Composition
- Contacts per Member

Permanent Representatives

Report Criteria

[Print Report](#) [Export to CSV](#)

Relationship Status: Is equal to Active

Relationship: Is equal to Permanent Representative

Next > Last >> Records 1 - 50 of 191

Page of 4 [Go](#)

Region	Member	Name	Email	Organization	Gender
I	Algeria	ZEDDIGHA, Badaoui	zedd_ha@ministere-transportes.gov.dz ;zeddigha@yahoo.fr	Ministère des Transports	
I	Angola	DOMINGOS, Benjamim	benjamim.domingos@inamet.gov.ao ;geral@inamet.gov.ao	Instituto Nacional de Meteorologia e Geofisica - INAMET	
I	enin	TOHIO, Dénis		Service météorologique national	Male
I	Botswana	BOTSHOMA, Thabang Leslie	tbotshoma@gov.bw	Botswana Meteorological Services	

Nota: tenga en cuenta que se aplicarán distintas restricciones/niveles para acceder a cierta información. Solo la comunidad de la OMM tendrá acceso al documento con las solicitudes de información más frecuentes, en el que se incluyen las direcciones de correo electrónico de los Miembros.
